

## ACHAT D'UN DROIT D'ACCÈS ESTIVAL SANS ASSURANCE (PRÉVENTE) PURCHASE OF A SUMMER TRAIL PERMIT WITHOUT INSURANCE

**Choix du club et région / Club number and region**

### Coordonnées du propriétaire du quad / Quad owner information

NOM / LAST NAME

PRÉNOM / FIRST NAME

ADRESSE / ADDRESS

VILLE / CITY  RUE / STREET PROVINCE  APP. / APT CODE POSTAL / ZIP CODE

TÉLÉPHONE / PHONE NUMBER  COURRIEL / EMAIL ADDRESS

DATE DE NAISSANCE / DATE OF BIRTH

### VÉHICULE ASSURÉ / INSURED VEHICLE

PLAQUE / REGISTRATION  PROV. / ÉTAT (STATE)

MARQUE DU QUAD / ATV MAKE  MODÈLE / ATV MODEL

ANNÉE / YEAR  NO DE SÉRIE / ATV SERIAL NUMBER

### ASSUREUR / INSURANCE COMPANY

NOM DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCES / INSURANCE COMPANY

NUMÉRO DE POLICE / POLICY NUMBER OF THE INSURANCE COVERING THE ATV LIABILITY

DATE D'EXPIRATION / EXPIRY DATE OF THE INSURANCE POLICY

**J'ATTESTE QUE LA POLICE D'ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ CIVILE CI-DESSUS MENTIONNÉE D'AU MOINS 100 000 \$ GARANTIT L'INDEMNISATION D'UN PRÉJUDICE CORPOREL OU MATÉRIEL CAUSÉ PAR LE QUAD DÉCRIT CI-DESSUS. JE M'ENGAGE À MAINTENIR CETTE POLICE D'ASSURANCE OU TOUTE AUTRE POLICE D'ASSURANCE ÉQUIVALENTE EN VIGUEUR EN TOUT TEMPS ET CE, AU MOINS JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2021.**

**I CERTIFY THAT THE AUTOMOBILE LIABILITY INSURANCE POLICY IN ABOVE PROVIDES AT LEAST \$100,000 IN CIVIL LIABILITY COVERAGE FOR BODILY INJURY OR PROPERTY DAMAGE CAUSED BY THE ATV DESCRIBED ABOVE. I UNDERTAKE TO MAINTAIN THIS POLICY, OR ANOTHER EQUIVALENT INSURANCE POLICY, IN FORCE AT ALL TIMES UNTIL AT LEAST OCTOBER 31, 2021.**

**IMPORTANT ! Vous devez joindre une copie du certificat d'assurance de votre quad (JPEG ou PDF)**  
**IMPORTANT ! You must attach a copy of your ATV insurance certificate (JPEG or PDF)**

**MONTANT À PAYER / AMOUNT TO BE PAID** (du 17 avril au 9 mai 2021/from April 17th to May 9th 2021)

**177.00\$** (20\$ de frais d'administration et taxes incluses) / **\$177.00** (\$20 administration fees and taxes included).

### MODE DE PAIEMENT / PAYMENT OPTION

COMPTANT  CASH

VISA  MASTERCARD

NUMÉRO DE LA CARTE / CARD HOLDER  DATE D'EXPIRATION / EXPIRATION DATE

CODE DE SÉCURITÉ DE 3 CHIFFRES AU VERSO DE LA CARTE / SECURITY CODE OF 3 NUMBERS THAT APPEARS ON THE BACK OF YOUR CARD

NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE / NAME OF CARD HOLDER